
De: Matt Breuer <Matt.Breuer@WasteConnections.com>
Enviado: Viernes 5 de junio de 2026 12:34 PM
Para: Baitong Chen; Nathaniel Dickel; Christina Ojeda
Cc: Sarah Phillips; WILLIAM.HALEY@WasteConnections.com; McGuire, Christopher@DTSC; Zmily, Zanalee@DTSC; Eric Morofuji
Asunto: Ref.: Vertedero de Chiquita Canyon: – Caso No. 6177-4: Informe de Derrame (Condición 27(e))

Todos,

Después de haber continuado con la investigación, Chiquita actualiza mediante este documento y vuelve a presentar el siguiente informe de la Condición 27(e) que fue presentado previamente ayer.

Conforme a la Condición 27(e) de la Orden de Depuración Estipulada del Caso No. 6177-4, en base a lo que se sabe actualmente sobre el evento, Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) proporciona el siguiente informe que detalla una pérdida de lixiviados característicamente no peligrosos asociada al Grupo C, pozo número CV-24091 en la Cuadrícula 161.

(1) la fecha y la hora de la fuga o el derrame;

- La fuga se descubrió el 2 de junio de 2026 aproximadamente a las 11:00 a.m.

(2) designación del área inspeccionada;

- Se fugaron lixiviados característicamente no peligrosos de un adaptador de la tubería a presión asociada al Grupo C, pozo número CV-24091 en la Cuadrícula 161. Ningún líquido de la fuga ingresó al canal de aguas pluviales ni a la cuenca de aguas pluviales.

(3) el nombre de la persona que descubrió la fuga o el derrame;

- Chris Juárez

(4) reconocimiento escrito indicando que se tomó o no se tomó una acción correctiva con la justificación por las que se tomaron estas acciones;

- Al descubrir la fuga, personal de Chiquita aisló la línea de HDPE para detener el flujo de lixiviados.

(5) un análisis de la causa raíz indicando por qué y cómo ocurrió la fuga o el derrame;

- En base a lo que sabe actualmente Chiquita, la fuga parece haber sido el resultado de una falla mecánica de la válvula de control a resorte asociada a la línea de la tubería a presión. La presión dentro de la línea de la tubería a presión dañó la válvula de control con resorte, comprometiendo el adaptador y permitiendo que se escapara líquido. Chiquita atribuye esta fuga a una falla de equipos mecánicos.

(6) la cantidad estimada de la fuga o el derrame;

- Chiquita estima de forma conservadora que se fugaron aproximadamente 1.1 galones de lixiviados que, por su característica, no son peligrosos, que se derramaron.

(7) acciones correctivas para limpiar y/o remover la fuga o el derrame;

- Además de las medidas tratadas arriba, se quitó la tierra afectada y se la colocó en un contenedor para la correcta disposición. La limpieza comenzó inmediatamente y se completó en aproximadamente 15 minutos.

(8) acciones correctivas implementadas o a implementarse, que incluyen un plazo estimado, para evitar futuras recurrencias;

- Chiquita cambió la válvula de control a resorte que estaba con fallas y dañada. Además, Chiquita continuará inspeccionando los equipos, realizando mantenimiento e implementando las acciones correctivas apropiadas necesarias.

(9) el tipo de afiliación del operador involucrado en la causa raíz;

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga.

(10) ya sea que las personas involucradas en la causa raíz hayan recibido capacitación previamente en las operaciones aplicables para evitar fugas o derrames; y

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga; pero el personal de Chiquita recibió capacitación sobre las operaciones correspondientes para evitar fugas y derrames.

(11) la cantidad de veces que personas involucradas en la causa raíz estuvieron involucradas previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de la fuga.

Matt Breuer, PE

Gerente Ambiental de la Región

Waste Connections - Región Occidental

425-414-2903 (móvil)

De: Matt Breuer <Matt.Breuer@WasteConnections.com>

Enviado: Jueves 4 de junio de 2026 12:04 PM

Para: Baitong Chen <bchen@aqmd.gov>; Nathaniel Dickel <ndickel@aqmd.gov>; Christina Ojeda <cojeda@aqmd.gov>

Cc: Sarah Phillips <Sarah.Phillips@WasteConnections.com>; Bill Haley <WILLIAM.HALEY@WasteConnections.com>; McGuire, Christopher@DTSC <christopher.mcguire@dtsc.ca.gov>; Zmily, Zanalee@DTSC <zanalee.zmily@dtsc.ca.gov>; Eric Morofuji <emorofuji@ph.lacounty.gov>

Asunto: Vertedero de Chiquita Canyon: – Caso No. 6177-4: Informe de Derrame (Condición 27(e))

Todos,

Conforme a la Condición 27(e) de la Orden de Depuración Estipulada del Caso No. 6177-4, en base a lo que se sabe actualmente sobre el evento, Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) proporciona el siguiente aviso que detalla un derrame que se descubrió aproximadamente a las 12:30 p.m. el 2 de junio de 2026. La información requerida por el informe actualmente no está determinada ya que Chiquita todavía se encuentra en el proceso de investigar este derrame. Chiquita circulará un informe más completo lo antes posible.

Matt Breuer, PE

Gerente Ambiental de la Región

Waste Connections - Región Occidental

425-414-2903 (móvil)